

# תשורה

משמחת נישואין

של

אפרים גרשון וחיה מוסיא

סארקין

אני אהבתי ואת  
בית אמוסי  
א.ג. 2516

יום חמישי, כ"א בסיון, ה'תשס"ז



## פתח דבר

אנו מודים להשי"ת על כל הטוב אשר גמלנו, ובחסדו הגדול זיכנו בנישואי צאצאינו החתן התמים הרב מ' אפרים גרשון שי' עב"ג הכלה מרת חי' מוסיא תחי'.

התודה והברכה מובעת בזה לבני משפחתנו, ידידנו ומכרינו שבאו מקרוב ומרחוק להשתתף בשמחתנו ולברך את צאצאינו שיחיו בברכת מזל טוב וחיים מאושרים בגשמיות וברוחניות.

בתור הבעת תודה לבבית והוקרה לכל הנוטלים חלק בשמחתנו, מוגשת בזה תשורה מיוחדת – מיוסד על הנהגתו של כ"ק אדמו"ר מהוריי"צ שחילק 'תשורה' בחתונת כ"ק אדמו"ר נשיא דורנו – הכוללת מענות ואגרות קודש מכ"ק אדמו"ר נשיא דורנו בפירסום ראשון.

הא-ל הטוב הוא ית' יברך את כבודו ואת אנשי ביתו יחיו בתוך כלל אחב"י בברכות מאלופות מנפש ועד בשר, ובמיוחד בברכה העיקרית שנזכה ללכת משמחה זו לשמחה העיקרית "שמחת עולם על ראשם", בהתגלותו המיידית של מלכנו משיחנו.

הורי הכלה

יוסף יצחק וסימא סימפסאן

הורי החתן

יוסף ישראל ושרה סארקין

וזקניהם

הרה"ח הרה"ת ר' שלום מנחם מענדל וזוגתו מרת רחל שיחיו סימפסאן

הרה"ח הרה"ת ר' שלום הכהן שיחי' שורפין



### ברור אצלי שהשידוך טוב

קראתי מכתבו בשימת לב כמובן, וברור אצלי שהשידוך טוב הוא ויתחתנו כמתוכנן בשטומו"צ [= בשעה טובה ומוצלחת], והחששות שכותבן - יוכח בעצמו ויראה (ובמשך זמן לא ארוך) שאין להם יסוד ויבש"ט [= ויבשר טוב].

### העבודה בתומכי תמימים - טובתם בזה ובבא

המענה שלפנינו הוא לאחד שבנוסף לעבודתו בתומכי תמימים הי' לו גם עסק, ושאל את הרבי בענין עסקיו

נוסף (ואולי - מהו ענין ימים) שדו"ח יקרא (אולי) פנימי  
הוא - קראת - ופנימי (ואולי צ"ל מהפני) זה  
פנימי  
הוא  
ואפילו שי' הני' בתת-שאלות הענין הפי  
תפלות ענינם קראת - מהו ענין ענינם  
קראת ש' עניניהם, מהו ענינם הי' נוסף  
לנו, ומהו ענינם - קראת וקראת. ①  
① בשאלה ש' כי אתך או אסור הני' - אפילו  
הני' אלא ש' שאלת הני' וואולי ש' ש' |  
היפוע "דעו" זו זכה שאלתך."

- נוסף (ואולי - זהו עיקר יותר) שבודאי יבלבל למלאכת שמים, חינוך בתו"ת - ובפרט (ואולי מפני ההרגל בה) כנראה הוא וחבריו שי' הר"י [= הראש ישיבה] בתו"ת - שוכחים לעתים הכי תכופות שענינם בתו"ת - זהו עיקר ענינם בערך כל שאר עניניהם, אפילו בערך הפרנסה וכו' וכו', וטובתם - בזה ובבא.

פשוט שלא רק מותר לו למסור הנ"ל - לחבריו הנ"ל, אלא שגם זכותו הוא. והלואי שכלשון הידוע "יפעול בו ובהשומעים".

## המשפיע צריך להיות דוגמא חי'

כשרוצים להשפיע על פ' [לוני] - ובפרט על  
בנים - באיזה ענין שיהי' בו כדרוש - המשפיע  
צ"ל [= צריך להיות] דוגמא חי' שמתנהג בהענין  
בהידור וק"ל.  
אזכיר עה"צ.

כשרוצים להשפיע על ג' וקצת  
על דגמא - לאיזה ענין שיהי' לו  
ככרוס - המשפיע צ"ל בדוגמא  
חי' שאתהג דהענין דהידור  
אל.  
אזכיר עה"צ.

## החדרת משמעת בתלמידים

גם הבעיא שלה  
(שאינה יכולה להחדיר  
משמעת בתלמידי', כיון  
שהתנהגותה רק בחסד)  
מוארת באורה זו תורה -  
כמש"נ [= כמו שנאמר]  
חושך שבטו שונא בנו  
ואוהבו שוחרו מוסר  
(משלי... יג, כד) ותתבונן  
- שבודאי לא תניח  
תלמידי' לאכול כל היום  
סוכריות ותמצא עצות  
איך למנעם מזה. וכללות  
ההנהגה הורו חז"ל: תינוק  
תהא שמאל דוחה וימין  
מקרבת (סוטה מז, א).

אבוס (גם הדעיא שלה)  
(אינה יכולה)  
להחזיק בצדקה דתלמידי', כיון  
שהתנהגותה רק בחסד) אחרת  
דאורה זו תורה - כמש"נ  
שלבסוף שיהי' לנו מאדור סוחר  
אוסר (אפי) ותתבונן - סוחר  
אם תביא תלמידי' אופריוס היום סוכריות  
ותמצא עצות איך  
אין עין צדקה וכללות  
ההנהגה הורו חז"ל:  
תינוק תהא שמאל דוחה  
וימין מקרבת (סוטה מז, א)

## החתן והכלה ימעטו להיות בעיר אחת

יבוע-עגל) רצני סאמר האלא על ציון והנישואין-יגעטו האופ יל' להיות לעיר אחת.

ידוע - שבכלל רצוי שלאחר החלטה על שידוך והנישואין - ימעטו החו"כ [= החתן וכלה] שי' להיות בעיר אחת.

## ההתעסקות בהפצת המעינות

פשוט - שכל המתעסק בהפצת המעינות - תבוא עליו ברכה - וממלא הוא בזה ציווי רבותינו נשיאינו ובמילא: כל המרבה בזה - ה"ז [= הרי-זה] משובח, ובמיוחד בתקופה זו.

פשוט ג"כ [= גם כן] - שהנ"ל צ"ל [= צריך-להיות] בדרכי נועם וכו' - ובמכש"כ וק"ו [= ובמכל-שכן וקל-וחומר] משאר עניני תומ"צ [= תורה ומצוות].

כיון שצ"ל כך דוקא - פשוט שאפשר להיות כך ואדרבא.

התחלת (והקדמת) כל ד"ח השו"ע [= ד' חלקי השולחן-ערוך] שאל יבוש מפני המלעיגים - גם בזה כן הוא. ובפרט שרוב המלעיגים הוא מפני שהם אין עושים בהנ"ל כלל - ומנסים "להצדיק" א"ע - עי"ז [= את-עצמם - על-ידי-זה] שגם אחרים יהיו כמותם. וד"ל.

By the Grace of G-d  
27th of Elul, 5717  
Brooklyn, N. Y.

Blessing and Greeting:

I was pleased to receive your letter of September 17th, and was particularly gratified with its contents, that you are well and happy, and gradually taking over your routine activities.

There is a well-known saying to the effect that making a good start sets off a good chain of reaction for continued success. This is especially true in marriage, which begins a new life, therefore it is important to start it off well, to ensure continued happiness and contentment. May G-d help that this be so in your case.

Most important of all is to start the new life in a way that corresponds with the teachings of our Torah, the Law of Life, and then the going is much easier than one anticipated.

This brings me to the next point. You write that you do not want to use the expression of "promise to do," but would rather use the expression "to try to do," as you are afraid to commit yourself, lest you would find it difficult to live up to your promise. Experience has shown that when a person makes a promise to do something, this very promise gives him the strength to carry it out without hesitation, and with greater ease. Whereas, when one does not commit himself, promising only "to try," or "to do one's best," then, when the matter comes up, and there is temptation not to do it, he is more likely to fail, saying to himself that, after all, he did not promise to do it, but only "to try," and therefore he is not breaking his word, and his conscience doesn't bother him. That is why I think that you should be determined to observe the laws, etc., and, knowing that you have made a promise to do so, will give you not only greater strength, but also peace of mind, as it would eliminate all doubts and hesitations.

Needless to say, if the things in question were impossible to carry out, there would be no room for making a promise. However, in this case, where it concerns the practical observance of the Divine Commandments, given by G-d, the Creator, Who knows also the abilities of the human beings, it is certain that He would not have commanded to do anything which is beyond ones power to do, for G-d is the Essence of Goodness, and does not impose a greater obligation than one is capable to fulfil. Moreover, the laws that He commanded, are not for His sake, inasmuch as G-d is not deficient of anything, but they are for the good of the observer. You will recall what I said to you when you were here, that, in regard to the practical precepts, the less one debates

- 2 -

27th of Elul, 5717

with himself, but, rather, fulfils them with simple faith in G-d, the easier and the more natural life is, and the more harmony and happiness it brings. For one of the essential aspects of the Torah is to serve G-d with joy. Such service is carried out, not only through the act of fulfilment of a certain precept, such as putting on Tefillin, or the lighting of candles, etc., but every action, word and thought, which are dedicated to G-d with a spirit of joy of being able to serve the Creator, brings additional light in one's world, and in the world at large.

On the threshold of the New Year, may it bring blessings to us all, I send you and yours my prayerful wishes for a good and pleasant year, materially and spiritually, with the traditional, and all-embracing, blessing of Keivo vaahasimo toivo.

Although you do not mention it, I trust that you duly received my two previous letters. As for your question with regard to using certain expressions, you may, of course, use the expression that best describes your thoughts and feelings, and also in any language you find most convenient.



By the Grace of G-d  
13th of Tammuz, 5725  
Brooklyn, N. Y.

Blessing and Greetings:

After not hearing from you for a very long time, I received your letter of June 29th, although in the meantime I have received regards from your father on his visit here.

In reply to your questions:

1) What are the good qualities to look for in a Shidduch? The answer is that first and foremost the person should be trustworthy, so that he could fully be relied upon in all his promises relating to the establishment of a truly Jewish home, a Binyan Adei Ad. The maximum assurance that he is indeed such a person is when he is religious, and his whole life, in every aspect of the daily life, is directed by the Torah and Mitzvoth. For in such a case one can be fully certain that he is not motivated merely by the opinions of other people, but considers these matters as a sacred Mitzvo, commanded by G-d. Having ascertained this first and primary quality, it is then possible to consider also what additional qualities a person has.

2) How is it possible to get to know a person well before the wedding? The answer is that it is quite true that it is impossible to get to know a person before the wedding as well as after. However, it is possible to get to know him in an adequate way by making sure that he has the primary quality mentioned above. And this can be found out indirectly, in addition also to what he himself reveals. In other words it is possible to find out about his family background, his upbringing and education, and his general conduct in the daily life. For a person's character is a combination of all these factors and influences.

I would like to conclude with a further important point. If it is always necessary to have G-d's blessing, how much more so in the matter of a Shidduch which is to last a lifetime. The way to receive G-d's blessings is, as the Torah states clearly, "If you will walk in My statutes, and will observe My commandments and do them" - then follow all the good blessings, not only spiritual but also material. And although one is expected to do everything in the natural order of things, in accordance with the regular local practice in the circles of Torah observant Jews, it is well to bear in

- 2 -

mind that the blessing is from G-d, as it is written, "And he will bless you in all that you do". Therefore every additional effort in matters of Torah and Mitzvoth will bring you an additional measure of Divine blessing. In your case specifically, there is something which can also act as a "Segulah", as I told your father. No doubt he has also told you about it, though I am very much surprised that I have not heard from him in this matter, and that he has not acknowledged receipt of my letter, which I trust has duly reached him.

Hoping to hear good news from you, and with kind regards to your father

With blessing

By

By the Grace of G-d  
28th of Teveth, 5722  
Brooklyn, N. Y.

Blessing and Greeting:

I received your letter of December 28th, in which you write about the proposition of a Shidduch, which, generally, seems to be acceptable, but you seem to be afraid, etc.

Your feeling can be explained on the basis of two factors: a. As you yourself write that hitherto you have had no responsibilities whatever, or, as you put it, you were treated like a baby without being given the opportunity to think for yourself. It is, therefore, clear that now that you have to make an important decision and enter into a life of responsibility and independence, this makes you feel uneasy, although I would not say "very frightened," as you put it. b. A feeling of anxiety in such a case is not unusual, even where the person has not been treated like a baby. For marriage is an important and serious step which affects the rest of one's life, and, as it is stated in the text of the blessing, it is a Sinyan Adei-ad, an everlasting edifice. It is, therefore, natural that young people should approach this with a feeling of some anxiety and awe. On the otherhand, if the Shidduch is a suitable one, one can go into it with a feeling of absolute confidence, for it is within the very natural order of things, and is also a commandment of the Creator. Hence it is assured of G-d's blessing. The basic requirement, however, is that the Shidduch be a suitable one, namely, that both parties should be of a similar background and world outlook, and, above all, should be determined in their resolution to mutually build a truly Jewish home on the everlasting foundations of the Torah and Mitzvoth.

As a matter of fact, in your case there is an encouraging factor in that, as you write, you have a position and are, moreover, happy in your job. Thus, in spite of what you think, you already know what responsibilities are to some extent, and this should give you the confidence that you will be able to carry out even greater responsibilities when the time comes.

May G-d, Whose benevolent Providence extends to each and everyone individually, lead you in the way that is best for you, materially and spiritually.

With blessing,

By

לזכות

החתן התמים הרב **אפרים גרשון שי**

והכלה המהוללה מ' **חי' מוסיא תחי**

**סארקין**

לרגל נישואיהם בשעטומ"צ

יום חמישי כ"א סיון ה'תשס"ז



נדפס על-ידי הוריהם

הרה"ת ר' **יוסף ישראל** וזוגתו מרת **שרה שיחיו**

**סארקין**

הרה"ת ר' **יוסף יצחק** וזוגתו מרת **סימא שיחיו**

**סימפסאן**

וזקניהם

הרה"ח הרה"ת ר' **שלום מנחם מענדל** וזוגתו מרת **רחל שיחיו סימפסאן**

הרה"ח הרה"ת ר' **שלום הכהן שיחיו שורפיין**